

## **EGBC to implement joint projects**

The next weeks and months will witness more economic cooperation between Egypt and Germany, especially after President Mubarak's recent successful visit to Germany.

On that occasion, the two parties agreed to coordinate stances and boost bilateral cooperation, said the deputy chief of the German Arab Chamber of Industry and Commerce (GACIC), Dr. Nader Riad, who has been appointed as head of the Egyptian German Business Council (EGBC).

The Council will hold its first meeting in Frankfurt after the Euro-Mediterranean conference on November 23 to discuss methods to finance joint projects in the Middle East.

Members of the new council include Dr. Peter Göpfrich, chairman of the GACIC, the German Ambassador in Cairo, Martin Kobler, the economic advisor to the German Embassy in Egypt, Mrs. Heike Föllner, the president of the Arab African Bank, Dr. Hassan Abdullah, as well as Dr. Helmi Abul-Eish, Farida Farid Khamis, and Karim Sami Saad.

A committee to run the work of the new council has been formed.

## **Ein deutsch-ägyptischer Geschäftsrat für die Durchführung gemeinsamer Projekte**

Kairo, von: Amany Sadek:

**Herr Dr. Nader Riad**, Stellvertreter der deutsch-arabischen Handelskammer und Leiter des deutsch-ägyptischen Geschäftsrates, der erst gestern gegründet worden ist, erklärte: In der kommenden Zeit wird Ägypten vermehrt mit Deutschland zusammenarbeiten.

Vor allem nach dem erfolgreichen Besuch des ägyptischen Staatspräsidenten Mubarak in Deutschland wird es zahlreiche wirtschaftliche Projekte im Bereich der Wirtschaft und Investition zwischen Ägypten und Deutschland geben, fügte Riad hinzu. Bei dem Besuch habe man sich darauf geeinigt, dass beide Länder auf wirtschaftlicher Ebene zusammenarbeiten sollten. Außerdem fügte Riad hinzu: Der neulich gegründete Geschäftsrat organisiert seine erste Veranstaltung in Frankfurt, und zwar direkt nach Ende der so genannten Konferenz der Mittelmeerländer, die am 23.

November zu organisieren ist. Bei dieser geplanten Veranstaltung des Geschäftsrates werden die verschiedenen Möglichkeiten zur Finanzierung der gemeinsamen Projekte in den Mittelmeerländern und im Nahen Osten zur Debatte gestellt. Der neue Geschäftsrat hat eine Kommission, die die Aufgaben des Rates in der nächsten Zeit durchzuführen hat, meinte Riad.

Diese Kommission hat folgende Mitglieder: Herr Dr. Peter Göpferich, Generaldirektor der deutsch-arabischen Handels- und Industriekammer; Herr Martin Kübler, deutscher Botschafter in Kairo; Frau Heike Voller, wirtschaftliche

Beraterin in der deutschen Botschaft in Kairo; Herr Dr. Hassan Abdullah, Chef der arabisch-afrikanischen Bank in Kairo; Herr Abu El Aisch; Frau Farida Farid Khamis und Herr Karim Samy Saad.